

Mém'ORENS

www.ville-saint-orens.fr

C'EST LA RENTRÉE!



**La Ville lance son nouveau
site Internet p. 20**

**Dans ce numéro,
le GUIDE des ASSOCIATIONS
2015-2016**

Mém'ORENS

www.ville-saint-orens.fr

St-Orens en ligne

Services municipaux	
Hôtel de Ville	05 61 39 00 00
Mairie ouverte du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30 (vendredi fermeture à 16 h 30).	
Permanence week-end: samedi de 8 h 30 à 12 h	
Affaires générales (État civil)	05 61 39 54 27
	05 61 39 54 28
Sport Animation Vie associative	05 61 14 88 41
Bibliothèque	05 61 39 27 39
CCAS (Centre Communal d'Action Sociale)	05 61 39 54 05
Centre technique municipal (CTM)	05 61 14 80 00
Communication	05 61 39 54 30
Culture	05 61 39 56 68
École de musique	05 61 39 13 34
Enfance-Scolaire	05 61 14 88 52
Espace Altigone	05 61 39 17 39
Maison de la Petite Enfance	05 61 39 54 25
Maison de retraite Labouilhe	05 62 88 44 88
Maison des Associations	05 61 14 88 41
Police municipale	05 61 39 54 41
Services Techniques	05 61 14 88 57
Direction développement durable	05 61 39 54 02
Environnement	05 61 39 54 02
Transports Scolaires	05 61 14 88 63
Direction de l'Urbanisme	05 61 14 88 44
Numéros utiles	
Agence postale Catala	05 61 54 78 74
Amicale laïque	05 61 39 18 59
CAF	08 10 25 31 10
Centre aéré	05 61 81 74 77
Collège René Cassin	05 61 00 94 20
Collège Jacques Prévert	05 61 39 01 01
CPAM	36 46
Eau, assainissement	05 81 91 35 07
Eau potable	0 977 401 138
École maternelle Catala	05 61 20 95 78
École maternelle du Corail	05 62 24 87 43
École maternelle Henri Puis	05 61 39 81 29
École primaire Catala	05 61 20 81 34
École primaire du Corail	05 62 24 87 62
École primaire Henri Puis	05 61 39 81 57
ERDF	09 726 750 31
Gaz naturel GRDF	0800 47 33 33
Gendarmerie	05 62 88 45 80
La Poste	3631
Lycée Pierre-Paul Riquet	05 61 00 10 10
Maison des Solidarités	
Conseil Général 31 (Balma)	05 61 24 92 20
Mix'Ados (Amicale laïque)	05 61 39 18 59
Médecins de garde	15
Pôle territorial Sud-Est	05 67 73 88 50
Pompiers	18
Piscine	05 61 39 91 76
Presbytère	05 61 39 20 72
SAMU	15
Service plaintes aéroport	
Lasbordes	05 61 80 12 73

Avocat 05 61 39 00 00
Conseils gratuits sur RDV

Vie Saint-Orennaise



p. 4-5

Vie économique



p. 12-13

Coin des aînés



p. 30-31

Pharmacies de garde

Lundi et samedi: Toutes les pharmacies de Saint-Orens sont ouvertes.
Pharmacies de garde dimanche et jours fériés: 3237 pour connaître la pharmacie la plus proche (Résogardes) (0,34 €/min).

Info Énergie

PERMANENCES INFO ÉNERGIE: Une fois par mois, rendez-vous à prendre auprès de: SOLAGRO Espace Info Énergie Tél.: 05 67 69 69 67

Collecte des déchets

Consulter le calendrier sur www.ville-saint-orens.fr Renseignements: 0 800 749 774 (appel gratuit depuis un poste fixe).

Permanences ADIL 31

Association départementale d'Information Logement Centre Technique Municipal 10, rue Négoce Tél.: 05 61 14 80 00 Tous les 2^{es} mercredi du mois de 14 h à 17 h sur rendez-vous

DASRI Déchets d'Activités de Soins à Risques Infectieux.

Les Saint-Orennais peuvent toujours retirer gratuitement un conteneur sécurisé dans leur pharmacie. Pour plus d'information sur les autres lieux de collecte: http://nous-collectons.dastrif.fr/ Dossier pris en charge par Mme Christelle Poirier, Conseillère municipale.

Sommaire

Vie Saint-Orennaise Page 4
Vie Économique Page 12
Vie Sociale Page 16
En Couverture Page 18
Vie Culturelle Page 20
Vie Sportive Page 26
Le coin des Aînés Page 30
Le coin des Scientifiques Page 32
L'Agenda Page 33
Tribunes libres Page 35



Magazine d'information bimestriel de la mairie de Saint-Orens-de-Gameville
 Directeur de la publication : Serge JOP, Adjoint au Maire en charge de la Communication.
 Édition, Direction Communication : Christophe NEVEU | Tél. 05 61 39 54 30 | Courriel : communication@mairie-saint-orens.fr
 Conception et impression : Imprimerie Messages | Tél. 05 61 41 24 14

Photos et illustrations : Laurent LANNOY et Service Communication
 Pour paraître dans Mém'Orens, transmettez-nous vos informations 2 mois avant le 1^{er} du mois de parution.
 La ville sur internet : www.ville-saint-orens.fr



Sous le signe de la rentrée...

Madame, Monsieur, Chers Saint-Orennais,

Dès le 1^{er} septembre, écoliers, collégiens et lycéens du territoire reprennent leur cartable pour une nouvelle année scolaire, que nous leur souhaitons heureuse, tant en réussite scolaire qu'en amitiés. Car c'est bien souvent sur les bancs de l'école, du collège ou du lycée que les amitiés se forment.

La municipalité, présente dans les établissements tout au long de l'année, participe activement à cette rentrée : visite aux écoles, échanges avec familles et enfants, plaisir de retrouver directions des établissements, enseignants et tous les acteurs de la vie scolaire.

L'équipe municipale souhaite souligner le travail des agents de la commune qui conduisent durant l'été les travaux de réfection des écoles, ainsi que ceux qui depuis déjà deux semaines sont à pied d'œuvre pour préparer les établissements et prévoir les premiers repas à l'arrivée des enfants.

La fin de l'année scolaire fut également le moment du départ pour certains chefs d'établissements du Primaire comme du Secondaire. Les célébrations de leurs départs ont été à la hauteur de leur engagement au service des enfants de la commune. Cette rentrée, est donc l'occasion d'accueillir de nouvelles Directrices sur Henri Puis et le Corail, une nouvelle Principale au collège Jacques Prévert ainsi qu'un nouveau Proviseur au Lycée Riquet. A l'Amicale Laïque, une nouvelle direction s'installe également pour cette rentrée. La Municipalité remercie M. Bruno DOMENECH qui nous quitte, après une grande implication depuis de nombreuses années sur le périscolaire, et qui sera remplacé par M. Jean-François PONTIER.

Aux uns, nous adressons nos vœux de bienvenue, aux autres, nous souhaitons une bonne poursuite de leur carrière ou une retraite bien méritée.

Cette année scolaire écoulée, au côté de l'ensemble des partenaires de la sphère éducative, a été celle des projets éducatifs menés à bien : intégration des associations sportives et culturelles qui l'ont souhaité dans le temps périscolaire, « Assises de l'Éducation & de la Parentalité » qui ont poursuivi leur chemin sur la tranche d'âge 11/18 ans. Ces actions ont nourri le Plan Éducatif de Territoire (PEDT) mis en œuvre dans la plus grande concertation et déposé en Préfecture en juin 2015.

L'éducation et la jeunesse sont bien au cœur de nos Politiques Publiques. En élus responsables, à l'écoute des actuelles et futures générations, les projets se poursuivront cette année, au modèle de la classe supplémentaire construite en dur au sein de l'école Henri Puis.

La citoyenneté est également un thème d'importance pour notre municipalité, mais aussi une préoccupation pour les familles saint-orennaises.

Car le « vivre harmonieusement ensemble » à Saint-Orens, ce sont avant tout un respect de l'Autre, des règles simples, des pratiques de bons sens. Toutes les réunions de quartiers, auxquelles vous avez participé nombreux dans le cadre de la Démocratie de proximité, nous le rappellent : nos attitudes doivent



changer et s'améliorer dans l'intérêt de tous.

Comme nous nous y étions engagés, en ce début du mois de septembre, nous lançons une campagne de sensibilisation sur le civisme, dont le premier volet est intitulé « Être poli, ça nous grandit ! », visant à nous faire évoluer dans le sens du respect mutuel.

Élément attendu de tous les habitants pour un mieux vivre à Saint-Orens, le projet Cœur de ville avance à grands pas dans ses objectifs : favoriser le stationnement en centre-ville, apporter de l'espace au marché, permettre une convivialité... en d'autres termes donner une âme à notre centre-ville.

La première phase est donc réalisée avec le déplacement des locaux du Petit Lauragais et de Mixados, qui a créé un stationnement d'une vingtaine de places supplémentaires. La seconde étape, en 2016, verra la construction de la nouvelle salle polyvalente, derrière l'école élémentaire Henri Puis.

La rentrée, c'est également celle des nombreuses associations de notre territoire : le « Forum des Associations » est là pour saluer et promouvoir leur formidable engagement au service du dynamisme et du lien social dans notre ville.

Nous les remercions ici de leur généreuse implication, contribuant ainsi à la richesse et à l'attractivité de notre territoire.

Enfin, je ne pourrais terminer mon propos sans évoquer la nouvelle saison culturelle de l'espace Altigone que je vous invite à découvrir lors de la soirée de lancement de la saison du 19 septembre prochain, où sera jouée « Un air de famille » pièce de théâtre mise en scène par le Grenier de Toulouse.

*Domnique FAURE
Maire de Saint-Orens-de-Gameville
Vice-présidente de Toulouse Métropole*



Zoom sur la Semaine du Développement Durable

De nombreuses animations ont été proposées aux Saint-Orennaise du samedi 30 mai jusqu'au 5 juin à l'occasion de la Semaine européenne du Développement Durable : des stands d'informations et d'animations sur le parking de l'école Henri Puis, une conférence et un atelier pratique sur le jardinage agro-écologique, des animations spécifiques pour les enfants tels que le « Gachimètre » au groupe scolaire du Corail ou encore des sorties nature, une conférence sur la consommation collaborative, également appelée

économie du partage...

Pour Eliane CUBERO-CASTAN, Adjointe au Développement Durable, cette semaine a été l'occasion de rappeler que la recherche d'une meilleure attitude pour préserver notre planète et de cohésion sociale sont à l'origine de la définition du développement durable qui ne se limite pas à l'environnement mais se situe bel et bien dans un équilibre entre l'économie, le social et l'environnement.



Bouger AUTREMENT

Saint-Orens s'implique dans la Semaine européenne de la mobilité. Avec de nombreux partenaires, la Ville propose une journée de sensibilisation aux déplacements durables samedi 26 septembre, à côté du marché de plein-vent.



Fabien JACQUEL, Adjoint au Maire à la Mobilité urbaine et aux transports.

Bouger autrement. Tel est le slogan de la Semaine européenne de la mobilité auquel adhère naturellement Saint-Orens. Comment améliorer la santé et la qualité de vie ? Comment réduire les émissions de gaz à effet de serre ? Comment diminuer le nombre d'accidents sur les routes ? Autant de questions auxquelles tenteront de répondre les nombreux partenaires de cette initiative.

Parmi les multiples animations de la Journée de la mobilité, on y découvrira le bus-expo de l'Association pour la Sauvegarde du Patrimoine des Transports Urbains et Interurbains Toulousains. À l'intérieur, une très belle exposition retraçant l'évolution des lignes saint-orennaises. Un second bus avec plateforme datant de 1965 proposera un circuit gratuit dans Saint-Orens.

La Maison de la Mobilité de Labège sera également présente. Elle fait, entre autres, la promotion du co-voiturage et du vélo.

Un stand de Tisséo informera le public sur les itinéraires et les tarifs des lignes de bus saint-orennaises.

La Police municipale organisera un parcours sécurité à partir de la place de l'école Henri Puis ainsi qu'une sensibilisation ludique aux dangers de l'alcool.

Toulouse métropole présentera un simulateur auto et moto pour l'éco-conduite. On pourra également se rendre compte de la conduite de nuit, par temps de brouillard ou sous l'emprise de l'alcool !

La Prévention routière présentera un « crash-test » et un test sur les réflexes.

Des voitures et des vélos électriques seront aussi de la fête présentés par plusieurs concessionnaires.

Pour Fabien JACQUEL, à l'initiative de cette manifestation, l'objectif est de promouvoir les transports, les énergies propres et sensibiliser la population à la sécurité routière. L'Adjoint à la Mobilité

urbaine souhaiterait que les Saint-Orennais participent nombreux à cette Journée de la Mobilité.

Un jus de fruit sera offert aux premiers cyclistes.

Consultation publique sur la mobilité

Tisséo a lancé l'élaboration d'un projet Mobilité sur la période 2020/2030. L'objectif est d'actualiser la stratégie des déplacements sur les territoires de la grande agglomération toulousaine : les modes de déplacement, l'aménagement urbain autour des voies de transports en commun, la mise en œuvre de plans de circulation. Une consultation publique aura lieu du 7 septembre au 2 octobre 2015. Un registre est disponible au CTM, 10, rue du Négoc, à Saint-Orens.

> Journée de la Mobilité, samedi 26 septembre 2015 de 9h à 13h, rue des Sports, à côté du marché de plein vent de Saint-Orens-de-Gameville. Une manifestation de la Ville de Saint-Orens organisée par le service Environnement. Informations au 05 61 14 88 47.



Saint-Orens dans la poche !

La nouvelle édition du guide pratique de Saint-Orens est sortie. Avec un titre et un format différents, Saint-Orens en Poche vous informe de tout ce que vous devez savoir sur la commune : les démarches administratives, les services municipaux, le Conseil municipal, l'enfance, l'aide sociale, le sport, la culture et bien d'autres informations. Le guide se

dote d'un annuaire des services municipaux, des administrations, des associations mais aussi des professionnels de santé et des entreprises. En tout, 76 pages d'informations condensées disponibles toute l'année. Diffusé gratuitement en boîtes aux lettres et dans les guichets d'accueil de la mairie.

Rectification

La société Taxi Jean-Michel nous informe que le numéro diffusé dans le guide est désormais remplacé par le suivant : 06 09 31 98 84.

TRAVAUX



Travaux de réfection de la voirie la rue de Couli, avant et après intervention.

■ Rue de Couli

■ Avenue de Lalande : création de trottoirs

Entre la rue des Vestales et celle des Magnolias, la discontinuité piétonne le long de cette avenue très passante a été enfin supprimée cet été.

■ Le budget de la voirie

Étienne LOURME, Adjoint au Maire en charge de la Programmation et de la coordination des travaux de voirie, précise : « Cette année, la réfection de la chaussée, des trottoirs et des chemins piétonniers, définie conjointement par la municipalité et Toulouse métropole, représente une somme de 1 150 000 euros. »

Mon chien et moi, on nettoie

L'association « Crocs Malins » organise avec la Ville de Saint-Orens une journée de ramassage de déchets initiée par les supermarchés E. Leclerc baptisée « Mon chien et moi, on nettoie. ». L'association des Crocs Malins, à Toulouse, défend une option devenue le slogan de l'association : « Des maîtres responsables pour des chiens citoyens et heureux ». Les Crocs malins se démarquent surtout par leur état d'esprit et se définissent comme étant résolument tournés vers le partage, la convivialité et le développement durable.

> Rendez-vous le samedi 26 septembre 2015, à 11h, parking du groupe scolaire du Corail.

Inauguration au lac des Chanterelles

L'inauguration des travaux d'aménagement du lac des Chanterelles aura lieu le samedi 10 octobre à 10h30.

> Plus d'informations auprès de la Direction du Développement durable, tél. : 05 61 39 54 02.

INTERVIEW FISCALITÉ MÉTROPOLITAINE

Interview de JEAN-LUC MOUDENC

Président de Toulouse Métropole

Pourquoi augmenter les impôts métropolitains ?

C'est une décision grave, mais prise en conscience, dans un seul but : l'intérêt général de notre territoire et de ses habitants. La première raison, c'est la baisse vertigineuse des dotations de l'État aux collectivités locales, annoncée au lendemain des élections municipales et communautaires qui met en danger les finances de nos communes : moins 640 millions d'euros de recettes dans le budget métropolitain et les budgets des communes situées sur le territoire de la Métropole !

La seconde, c'est notre ambition pour notre métropole. Nous avons en ce sens fixé quatre grandes priorités dans notre action : les déplacements, l'habitat, le développement économique et les grands projets (Parc des expositions, ligne de train à grande vitesse Paris-Toulouse et réaménagement du quartier Matabiau). Ce dynamisme nécessite un haut niveau d'investissement. Tel est le sens de l'effort que nous demandons aux habitants de la Métropole.

N'y avait-il pas de solutions alternatives ?

J'en vois une, et une seule : le renoncement à notre ambition, c'est-à-dire la voie du déclassement à moyen terme, mais aussi, sans délai, celle de la récession. Car les euros nouvellement collectés par cette hausse d'impôt (moins de 5€ par mois en moyenne par foyer) serviront exclusivement notre capacité d'investissement. Et donc l'emploi local. À l'inverse, et il faut le rappeler, Toulouse Métropole s'est engagée dans un plan d'économies internes sans précédent : 55% de l'effort nécessaire à l'équilibre budgétaire est porté par des économies dans les dépenses de fonctionnement, les recettes fiscales finançant le reste, soit 45%.



Tous les élus de la métropole ont-ils approuvé cette hausse d'impôt ?

Ceux de la majorité, oui. 22 Maires sur 37 l'ont approuvée, de même que 2 groupes politiques d'élus distincts du groupe majoritaire. Donc, il y a eu un large accord.

Certains élus voulaient une hausse moindre mais sans renoncer à aucune dépense, y compris de fonctionnement... et sans évoquer non plus d'autres pistes de recettes. D'autres plaidaient pour une hausse chaque année ! L'effort fiscal se fera en deux temps : en 2015 puis en 2016. Ainsi, le taux de la taxe d'habitation évoluera de 14,34% à 15,42% puis à 16,49% et celui de la taxe foncière de 5,18% à 5,57% puis à 5,95%. La stabilité fiscale sera ensuite assurée jusqu'à la fin du mandat (2020).



ZOOM sur la crèche familiale

La Maison de la Petite Enfance a été créée en 1995 pour regrouper sous un même toit, tous les modes d'accueil susceptibles de répondre à l'attente des parents. Afin de mieux les connaître, Mém'Orens vous présente ses différentes structures.

La crèche familiale : un équilibre entre l'accueil en collectivité et à domicile.

La structure d'accueil familial encore appelée par les usagers, crèche familiale, est ouverte du lundi au vendredi de 7h à 19h. Ce service municipal comprend 12 assistantes maternelles agréées sous la direction de Maryse WEISSER-MACHER, infirmière puéricultrice, assistée de Brigitte COLLET, Éducatrice jeunes enfants.

Ce mode d'accueil n'existe pas dans toutes les communes, c'est donc une chance pour Saint-Orens. En effet, il

correspond à la volonté des parents qui cherchent un équilibre entre la sociabilisation de l'accueil collectif et la tranquillité d'un foyer. Ce qui n'exclut pas les sorties, bien au contraire. Une fois par mois, les enfants viennent à la Bibliothèque écouter les « Petites histoires de Claire et de Marie-Christine », visitent les maternelles en juin pour se familiariser à l'école ou passent une matinée à la Maison de la Petite Enfance. Autre avantage, et non des moindres, l'amplitude horaire particulièrement large.

Les assistantes maternelles sont recrutées par la Mairie et agréées par le Conseil départemental. Elles appliquent un projet pédagogique défini en commun avec la direction qui se donne la possibilité de contrôler à tout moment sa bonne application en se rendant régulièrement au domicile des assistantes. Les parents sont déchargés de toute contrainte administrative, c'est la crèche familiale qui s'occupe de tout. De même pour les assistantes maternelles qui peuvent ainsi se consacrer à 100% à leur travail.

> Plus d'informations auprès de Maryse WEISSER-MACHER, Directrice de la Crèche familiale au 05 61 39 54 25. Dans nos prochains numéros : • La crèche collective / • Le Relais Assistants Maternels (RAM)

Ouverture de la micro-crèche bilingue « Babycoccinelle ».

Cette structure doit ouvrir ses portes prochainement au 3, rue du Négoce à Saint-Orens-de-Gameville. Contact, Mme Frédérique PÉRIOLE au 06 67 33 79 87. Courriel : contact@babycoccinelle.fr

La Ville lance son nouveau site Internet

3 questions à Thierry ARCARI, Conseiller délégué aux Technologies de l'Information et de la Communication ⁽¹⁾



Vous avez décidé de créer un nouveau site Internet. Pourquoi ce choix ?

Nous avons voulu apporter conformément à la volonté de nos concitoyens un site qui soit un véritable portail offrant aux internautes une interactivité efficace avec leur collectivité. Nous souhaitons que ce nouveau site soit à la fois un réel outil d'information et un facilitateur en termes de demandes administratives.

Conformément à la volonté de Madame le Maire, nous avons souhaité un site innovant, en accord avec la nouvelle dynamique impulsée.

Vous présidez un groupe de travail dédié à la création de ce nouveau site. Comment avez-vous procédé ?

Effectivement, avec Carole FABRE-CANDEBAT, Adjointe à la Vie de la Cité, Maria LAFFONT, Adjointe à l'Éducation et les services de la Communication et de la Direction des Systèmes d'information, nous nous réunissons régulièrement depuis plusieurs mois pour la parfaite concrétisation de ce projet. Tout le monde a été mobilisé : les élus mais aussi, les directions et les services qui ont été sollicités pour exprimer leurs attentes et alimenter ce site en informations nouvelles.

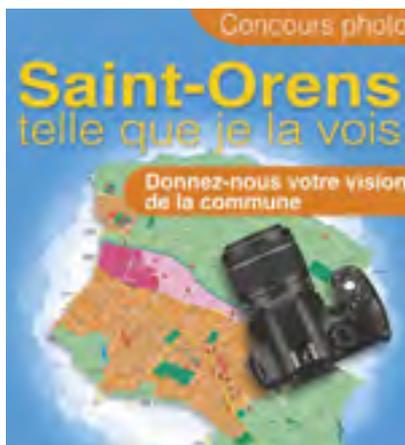
Quand le nouveau site sera-t-il en ligne ?

Nous sommes actuellement dans la dernière ligne droite et nous travaillons sans relâche avec notre prestataire afin que le site soit opérationnel pour la deuxième quinzaine de septembre 2015.

> www.ville-saint-orens.fr

⁽¹⁾ Interview réalisée le 2 juillet 2015.

La Ville lance un CONCOURS PHOTO en partenariat avec EPSO



« *Saint-Orens telle que je la vois* », c'est le thème proposé par ce concours photo qui s'adresse à tous les amateurs de l'image. L'idée est de traduire librement sa vision de la commune en photos. Les œuvres retenues seront publiées en cartes postales officielles de la Ville. Le concours photo sera lancé le 26 septembre et se clôturera le 7 novembre 2015. Remise des prix : fin novembre.

Pour lancer ce concours, la Ville s'est rapprochée de l'association EPSO qui fait référence dans ce domaine. Affilié à la Fédération photographique de France, le club est régulièrement récompensé pour la qualité des travaux de ses membres. Encore récemment, deux de

ses photographes ont remporté la seconde place au plan régional et la 11^e au plan national sur plus de 1 000 œuvres en compétition !

> Plus d'informations sur le site Internet de la Ville : www.ville-saint-orens.fr.

La Ville et le Syndicat d'électricité inaugurent un nouvel éclairage public

Madame Dominique FAURE, Maire de Saint-Orens, a reçu le Syndicat départemental d'électricité, le SDEGH, sur le site du collège René CASSIN pour inaugurer la nouvelle installation électrique du parking. Plutôt que d'opter pour une solution classique, la municipalité a demandé au SDEGH d'installer un éclairage public photovoltaïque. Un choix innovant en phase avec la volonté municipale d'économiser l'énergie et de s'engager dans une démarche de développement durable. En

effet, le dispositif est alimenté par l'énergie solaire, ce qui occasionne une économie budgétaire non négligeable. En outre, les candélabres sont équipés d'ampoules leds dont l'intensité varie selon l'amplitude horaire et la détection de la présence d'un piéton ou d'une voiture ! Madame Dominique FAURE, souligne que cette solution technique est le fruit de la volonté de la commune de montrer l'exemple en matière d'utilisation des énergies vertes et de maîtrise des consommations énergétiques.



26 septembre Journée « Portes- ouvertes » de l'EPSO

Tous les photographes amateurs et le public sont invités à rencontrer les membres du club pour partager leur passion et mieux connaître cette association.

> Lieu : Maison des Associations,
42 avenue Augustin Labouilhe à
Saint-Orens-de-Gameville

Horaires : de 10h à 18h

La réglementation de la publicité devient intercommunale

La publicité des enseignes commerciales et des mobiliers urbains fera bientôt l'objet d'une réglementation métropolitaine et non plus communale. Ainsi en a décidé Toulouse Métropole qui lance une large concertation auprès des 37 communes jusqu'en 2017. Tous les citoyens peuvent participer à ce projet en déposant leurs avis dans le registre disponible au CTM, 10 rue du Négoce, Saint-Orens.

> Il est également possible de s'exprimer en ligne sur le site www.toulouse-metropole.fr

Appel à bénévoles



Afin de contribuer à assurer dans de bonnes conditions la traversée des voies de circulation par les enfants aux abords immédiats des écoles, la commune fait appel au volontariat des parents ou de toute personne bénévole. Une formation sera assurée pour les volontaires, appelés à porter pour la circonstance une chasuble jaune aux couleurs de la Ville, qui sécuriseront ainsi les entrées et sorties des classes.

> Les personnes intéressées peuvent se faire inscrire et/ou obtenir toute information auprès de la Police municipale au 05 61 39 54 41.

Mairie : un nouveau Directeur Général des Services

Depuis le 24 août, Thierry GUSSE est le nouveau Directeur Général des Services de la mairie.

Il vient de la ville de Bouc Bel-Air dans les Bouches-du Rhône, une commune de 14 000 habitants entre Aix et Marseille où il a officié à ce poste pendant 12 ans.

Virade de l'Espoir contre la mucoviscidose

Chaque année, 200 enfants naissent avec la mucoviscidose, maladie génétique incurable qui provoque des troubles digestifs et des infections pulmonaires évoluant vers une insuffisance respiratoire.

La recherche avance avec des découvertes récentes très prometteuses mais cela demandera encore du temps avant de pouvoir vaincre la mucoviscidose. Il faut donc continuer le com-

bat et les « Virades de l'Espoir » sont la principale source de collecte de l'Association pour financer la recherche, les soins et l'aide directe aux malades. Les bénévoles seront présents au marché de plein vent le samedi 26 septembre pour mieux faire connaître leurs actions.

> Tél : 05 61 39 23 52 - Courriel : remy-joelle.aubron@orange.fr
Site : www.vaincrelamuco.org

Participez à la concertation

Toulouse Métropole va mettre en place un nouveau document d'urbanisme, le Plan Local d'Urbanisme Intercommunal et d'Habitat (PLUI-H). Il remplacera à terme les documents d'occupation des sols communaux, POS et PLU et le Programme local de l'Habitat.

Il fixera les grandes orientations de construction et de protection des zones. Ce sera la référence pour obtenir, par exemple, un permis de construire.

Les habitants de Saint-Orens comme ceux des 37 communes membres de Toulouse Métropole sont invités à s'informer sur ce projet, à participer aux futures réunions publiques et donner leurs avis.

Un Cahier de concertation est à la disposition du public au Centre Technique Municipal (CTM) au 10, rue du Négoce jusqu'à la clôture de la concertation prévue au printemps 2017.

> Ce dossier est consultable aux jours et heures d'ouverture du Centre Technique Municipal, de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30 du lundi au jeudi et de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h30 le vendredi mais aussi directement accessible par internet, sur le site de Toulouse Métropole (www.toulouse-metropole.fr) à la rubrique « Projets - Plan Local d'Urbanisme intercommunal ».

C'est aussi la rentrée pour les associations



La 15^e édition du Forum des associations se tiendra le samedi 5 septembre 2015. C'est le moment pour tous de s'inscrire à des activités associatives (sports, culture, loisir,...) ou municipales (École de musique, Bibliothèque,...).

On connaît Saint-Orens pour la richesse de ses associations et pour le dynamisme de leurs bénévoles. On n'en dénombre pas moins de 150, réparties majoritairement dans les domaines du sport, de la culture, de l'action humanitaire et des loisirs. Plus de 80 d'entre elles seront présentes à ce forum dont le but est de faciliter les démarches, les rencontres, voire la découverte. Une occasion unique pour découvrir la diversité du tissu associatif et, pourquoi pas, d'inscrire ses enfants... ou soi-même.

Troisième ligne de métro ou prolongement de la ligne B ?

L'AASET (Association pour l'Accès au Sud-Est Toulousain) organise une réunion sur ce thème, en présence de M. Jean-Michel LATTES, Président de Tisseo et de Madame Dominique Faure, Maire de Saint-Orens. Réservez cette date pour être informés sur ce sujet qui concerne aussi la desserte de Saint-Orens !

> Réunion publique organisée par l'AASET, le 6 octobre à 20h
Espace Marcaissonne.
Plus d'infos : aaset.da@free.fr

> Samedi 5 septembre 2015 à 14h, salle du Lauragais, rue du Centre. Information auprès du service Sport Animation et Vie Associative au 05 61 14 88 43.

1^{er} Rendez-vous économique de Saint-Orens

Le 4 mai dernier, Madame Dominique FAURE, Maire de Saint-Orens et Madame Colette CROUZEILLES, Adjointe au Développement économique accueillent M. Alain DI CRESCENZO, Président de la CCIT pour le premier rendez-vous économique de la Ville de Saint-Orens. Une rencontre qui a réuni dans la grande salle de l'Espace Altigone, les entreprises de Saint-Orens mais aussi de Quint et de Labège. L'objectif est de créer un espace de rencontre et d'échanges avec tous les acteurs économiques du territoire. Cette première édition a été un succès qu'il est prévu de renouveler dès l'année prochaine.



Dominique FAURE, Maire et Colette CROUZEILLES, Adjointe au Développement économique avec leur invité, Alain DI CRESCENZO, Président de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Toulouse.



LA VILLE DE SAINT-ORENS DE GAMEVILLE
PRÉSENTE

SON 1^{ER} RENDEZ-VOUS ECONOMIQUE

L'ENTREPRISE
ET SON TERRITOIRE

LUNDI 4 MAI 2015

 Saint-Orens
de Gameville





Le MARCHÉ DE PLEIN VENT s'agrandit après la suppression des préfabriqués MIX'ADOS et PETIT LAURAGAIS

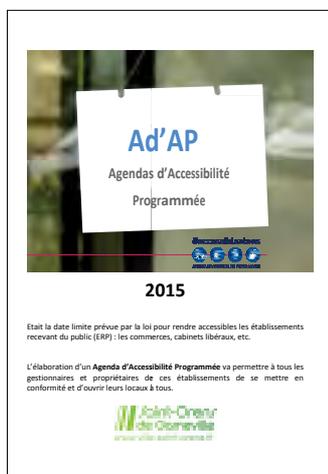
Un parking de 23 places réservé aux usagers en semaine, permettra l'agrandissement du Marché. C'est une nouvelle configuration pour laquelle Josy LASSUS PIGAT, Conseillère déléguée en charge du Marché de plein vent souhaite attirer de nouveaux commerces : « Notre marché est à dominante gastronomique, nous pensons qu'en le diversifiant vers d'autres produits, notamment textiles, nous attirerons encore plus de Saint-Orennais. »

Pour inaugurer cet agrandissement, une réception conviviale aura lieu le samedi 7 novembre, de 11h à 13h sur place avec une animation musicale. Ouvert à tous.

> Ouverture du Marché de 8h à 12h30

Commerçants, professionnels : « AD'APTEZ-VOUS ! »

Les commerces, les cabinets médicaux et les professionnels recevant du public dans leurs établissements ont jusqu'au 27 septembre 2015 pour s'inscrire dans la planification de l'Ad'AP, l'Agenda d'Accessibilité Programmée.



Tous les Établissements Recevant du Public (ERP) doivent être en mesure d'accueillir les personnes en situation de handicap (moteur, auditif, visuel ou mental). Les commerces, cafés, hôtels et restaurants sont concernés.

De nombreuses personnes ne peuvent accéder aux commerces de leur choix. La France compte aujourd'hui 5,5 millions de personnes en situation de handicaps permanents ou occasionnels.

L'obligation porte sur l'entrée de l'établissement, la circulation à l'intérieur, l'accès aux produits, le stationnement...

Des normes qui induisent des travaux à réaliser souvent coûteux. Aussi, pour pallier cette difficulté, l'État a mis en place des Agendas d'Accessibilité Programmée (Ad'Ap). Ils n'exonèrent pas les entreprises de faire les travaux mais leur permettent de s'engager sur un calendrier limité à 3 ans.

À l'initiative de David RENVAZÉ, Conseiller délégué en charge de l'Accessibilité, tous les établissements concernés de Saint-Orens ont été informés par une plaquette réalisée par le service Urbanisme-réglementaire de la mairie. Les dossiers doivent être déposés d'ici au 27 septembre à la mairie.

> Plus d'informations auprès du service Urbanisme-réglementaire au 05 61 14 88 44.

Ils s'installent à Saint-Orens...

Agence ACCIMO

Cette agence immobilière vient d'ouvrir ses portes à Saint-Orens. Elle est spécialisée dans la vente, la gestion locative et la garantie des impayés. Toutes les annonces sur www.accimmo-31.com

> 50, avenue de Gameville, Saint-Orens - Tél. : 05 34 31 15 63



Hair de Lumière

Ce salon de coiffure mixte a pris la suite de l'Atelier coiffure, avenue de Gameville. Ouvert du lundi au samedi, il propose des coupes hommes et femmes.

> 50, avenue de Gameville, Saint-Orens - Tél. : 05 61 39 27 65



Auto-école Saint-Orens

Une nouvelle auto-école a ouvert ses portes dans le quartier des Mûriers. Elle accueille les candidats du lundi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h.

> Contact : Nadia KHATTAB
4, rue des Mûriers à Saint-Orens.
Tél. : 09 83 36 86 99



ZOOM : les designers du cabinet Conjugaison font des robes en béton

« Concrète intention » est le nom de cette robe en béton, unique en son genre. Elle a été portée par un mannequin au défilé de Karl LAGERFELD ! Un vrai conte de fées pour

ces jeunes designers toulousains, Nancy et François-Charles GÉNOLINI. Installé à Saint-Orens-de-Gameville, leur cabinet « Conjugaison » a été retenu pour son prototype révolutionnaire d'une robe entièrement réalisée avec du béton ! Conjugaison est l'un des pionniers dans la maîtrise des bétons à Ultra Hautes Performances, notamment le Ductal®, dont la résistance permet une expression formelle sans limites. Cette technique permet la création d'objets, d'escaliers, de salles de bain, et même de tissus en béton, aux lignes aériennes et intemporelles. C'est ce qui a séduit Karl LAGERFELD.

> Contact : Nancy Fortier Génolini
Tél. : 06 88 98 31 05
Site : www.conjugaison-creation.fr



De la dentelle en béton.

Cabinet de kinésithérapie

Jonathan GAYME, Amélie GOUTORBE et Patricia AINOUCZ-BENICHOU ont inauguré les nouveaux locaux de leur cabinet de kinésithérapie et d'orthoptie des Arcades.

> Centre commercial des Arcades, 10 impasse Dordac à Saint-Orens - Tél. : 05 67 33 16 16

DUFRESS

Cette société est spécialisée dans la conception et l'aménagement sur mesure de placard et de dressings. Plus d'informations sur le site www.solution-placard.fr

> Contact : Patricia PASQUET GENDRON - Tél. : 06 76 43 34 24
Courriel : patricia@dufress.fr

L'association APLICA en piste !

L'association des professions libérales, des commerçants et des artisans de Saint-Orens (APLICA) a organisé une soirée dansante très réussie avec la participation du Maire, Mme Dominique FAURE et de nombreux élus, dans l'objectif de promouvoir la vie commerciale à Saint-Orens.

> Plus d'infos sur le site www.aplica31650.fr ou par mail : contact@aplica31650.fr





SÉCURITÉ des personnes âgées : une PRIORITÉ MUNICIPALE

Une conférence organisée le 11 juin 2015 avait pour but de permettre aux personnes âgées de recevoir des conseils utiles en terme de sécurité. Le Major Danielle BOUSSAGUET de la brigade de gendarmerie, a développé différents cas de figure qui peuvent se produire.

La Police municipale, représentée par le Brigadier-Chef principal Thierry MOLES, a rappelé les principes de l'opération « Tranquillité Vacances » qui permet de protéger son logement en cas d'absence prolongée, y compris en dehors des vacances d'été.

Muriel BORIES, Directrice du Centre Communal d'Action Sociale (CCAS), a expliqué le dispositif du plan Canicule et l'intérêt de s'inscrire sur le registre des personnes susceptibles d'en bénéficier.

Henry-Louis SCHWAL, Docteur en médecine, fondateur de la Société Formell, a donné un éclairage sur les aidants familiaux. Une mission encore méconnue, qui pourtant, concerne beaucoup de bénévoles qui décident de consacrer leur temps à aider les personnes fragiles. Un rôle qu'il est possible d'accompagner par une aide pratique et psychologique.

Cette manifestation était organisée par la Ville de Saint-Orens à l'initiative de Caroline COLOMINA, Conseillère déléguée en charge de l'activité des Aînés et du maintien à domicile, de Georgette PERAL, Conseillère déléguée à la promotion du bénévolat et aux personnes âgées dépendantes et d'Anicet KOUNOUGOUS, Adjoint au Maire aux Affaires sociales, au logement et au CCAS.

Saint-Orens honore pour la PREMIÈRE FOIS la Médaille de la FAMILLE FRANÇAISE

Journée Mondiale du Refus de la Misère



La Journée Mondiale du Refus de la Misère est célébrée chaque 17 octobre. Née de l'initiative du père Joseph WRESINSKI, fondateur d'ATD Quart-Monde et de celle de plusieurs milliers de personnes de tous milieux qui se sont rassemblées sur le Parvis des Droits de l'Homme à Paris en 1987, cette journée est officiellement reconnue par les Nations Unies depuis 1992.

La Ville de Saint-Orens s'inscrit pleinement dans cette démarche. Ses services se sont mobilisés pour organiser deux événements autour du thème annuel : « *Construire un avenir durable : s'unir pour mettre fin à la pauvreté et à la discrimination* ».

L'un, le jeudi 15 octobre de 10h à 12h salle du Conseil Municipal « *Comment accéder au bilan santé gratuitement ?* » Cette conférence-débat accessible à tous sera animée par un médecin et une infirmière du Centre d'examen de santé de Toulouse. L'autre, plus général, se déroulera le samedi 17 octobre place de la Fraternité dès 14h avec une animation plus ludique (jeux géants tout public).

Parallèlement débutera à 14h30 à la Maison des Associations un atelier de discussion sur le thème du refus de la Misère suivi à 16h d'un goûter préparé par des adhérents du Centre social « Espace pour tous » et des jeunes qui sera offert à tous pour ponctuer cette journée.

> **Journée Mondiale du Refus de la Misère. Samedi 17 octobre à 14h, place de la Fraternité.**

Manifestations organisées par la Direction du Développement Durable et la Direction de la Culture - Sport et Vie de la Cité. Plus d'infos au 05 61 39 00 00.



Madame le Maire, Dominique FAURE, a remis le 11 juin 2015 à Madame Jacqueline CAMENSULI, Saint-Orennaise de longue date, la Médaille de la Famille. Cette distinction, décernée par la Préfecture, honore les personnes qui élèvent ou ont élevé dignement de nombreux enfants, afin de rendre hommage à leurs mérites et dévouement et de leur témoigner la reconnaissance de la Nation.

Très émue lors de cette cérémonie, la lauréate a également reçu un diplôme d'honneur, un bouquet de fleurs offert par la Municipalité ainsi qu'une lettre de félicitations du Préfet, en présence de Mélanie DALLE représentante de l'Union Départementale des Associations Familiales (UDAF) et d'Anicet KOUNOUGOUS, Adjoint aux Affaires sociales, au Logement et au CCAS.

MÉLANIE, une vie, un espoir

Mélanie a 17 ans lorsqu'elle apprend qu'elle est atteinte d'une sclérose en plaques. Cette maladie du système nerveux central affecte le cerveau et la moelle épinière.

Le système immunitaire, habituellement impliqué dans la lutte contre les virus et les bactéries, se met à s'emballer et se retourne contre le malade entraînant des troubles moteurs, sensitifs, visuels, etc. À l'heure actuelle, il n'existe toujours pas de traitement spécifique pour lutter contre la sclérose en plaques. Mais de nouvelles voies thérapeutiques prometteuses sont à l'étude. Mais elles sont particulièrement onéreuses c'est pourquoi un appel aux dons a été lancé. Pour lutter contre la maladie et s'en sortir, Mélanie a choisi de raconter son histoire et de garder espoir. Elle a créé un site pour collecter des fonds et l'aider à vaincre cette terrible maladie.

> www.melanie-unevie-unespoir.fr



En couverture



Une RENTRÉE dans des conditions AMÉLIORÉES

La volonté municipale de faire de l'Éducation un axe fort de ses politiques publiques se traduit via différentes actions, complémentaires et nécessaires : l'extension de la maternelle Henri Puis, l'étude de l'amélioration du stationnement au Corail, le déploiement des matériels informatiques et le câblage à internet, l'amélioration des espaces dans les établissements scolaires, l'attention portée lors des inscriptions sur le Primaire sur les effectifs dans le respect des préconisations de l'Éducation Nationale et la qualité d'accueil souhaitée, comme, par exemple, des rencontres annuelles instaurées depuis juin 2014 avec l'ensemble des acteurs de la sphère éducative sur les « Assises » et le PEDT, témoignent de l'attention constante et permanente des élus sur le domaine de l'Éducation.

Une nouvelle période d'inscription

L'inscription des enfants à l'école est obligatoire en mairie. Pour des raisons d'efficacité, les deux périodes d'inscription ont été ramenées à une seule fixée au mois d'avril au service Enfance-scolaire, CTM (Centre Technique Municipal), 10 rue du Négoce.

> Pour toute information, tél. : 05 61 14 88 52.

Les « Assises de l'Éducation et de la Parentalité »

Les « Assises de l'Éducation & de la Parentalité » ont été initiées en juin 2014. Il s'agissait d'un projet porté lors de la campagne des élections municipales, rapidement concrétisé. Ce projet convie l'ensemble des acteurs de la « bulle éducative » de Saint-Orens : l'Éducation Nationale, les établissements scolaires, les associations de parents d'élèves, les familles, les interlocuteurs institutionnels tels que la Caf, la Préfecture, Toulouse Métropole mais aussi les associations du territoire, l'Amicale Laïque, les services de la Ville (Éducation, Jeunesse) :

« Il s'agit donc d'une manifestation thématique et bi-annuelle, issue d'une volonté politique de concertation avec la population concernée. Cette concertation participative est axée sur l'écoute, les propositions, sur les différentes tranches d'âges ciblées. L'objectif : faire émerger des idées, des propositions qui sont ensuite intégrées au PEDT pour leur mise en œuvre, ensemble. »

Bien évidemment, ces Assises s'adressent à tous les parents qui souhaitent y participer et dont les enfants sont scolarisés dans un établissement de la commune. « Notre souhait, confirme Maria LAFFONT, Adjointe à l'Éducation, est d'y rencontrer tout parent qui désire nous rejoindre, occasionnellement ou de manière régulière. Je reste à leur entière écoute pour ce faire. »

Prochaine édition : dernier trimestre 2015.

Thème : la Petite Enfance.

Contact Assises : 05 61 39 54 47 / 06 20 49 74 94

Courriel : assiseseducation@mairie-saint-orens.fr

Le Projet Éducatif De Territoire (PEDT)

L'Enfance et la Jeunesse sont au cœur de la politique éducative de la Ville de Saint-Orens. Le PEDT traduit une volonté municipale forte, avec un souci de cohérence et des partenariats élargis. Cette démarche mobilise tous les acteurs éducatifs: l'Éducation Nationale, la DDCS *, la CAF **, l'Amicale Laïque, les associations des parents d'élèves, les familles, les associations sportives et culturelles et les services de la Ville.

L'objectif de ce projet est de proposer à l'enfant et au jeune un parcours éducatif cohérent et de qualité, de développer chez lui des valeurs telles que le respect de soi et des autres, la citoyenneté et le sens du « vivre ensemble ». Le projet vise aussi à reconnaître les parents comme partenaires à part entière de la communauté éducative, à favoriser l'égal accès des enfants et des jeunes aux loisirs et de développer les passerelles avec nos anciens, par exemple.

La Version 1 du PEDT de Saint-Orens a été déposée en Préfecture le 30 juin 2015 et validé en juillet 2015. Véritable dispositif vivant, le

PEDT sera alimenté sur 3 ans renouvelables par les projets, les activités, les rencontres sur le territoire, sur les thèmes liés à l'Éducation et à la Jeunesse. La démarche du PEDT vise à co-construire les projets, avec l'ensemble des acteurs de vie éducative ; à écrire un projet fédérateur, véritable fil conducteur de la mise en œuvre de l'ensemble des projets sélectionnés. Bien évidemment, ici aussi, tous les parents et les jeunes sont invités à nous rejoindre, à participer à cette démarche positive car ils sont les premiers concernés ! Leur avis, leur voix a tout lieu ici de s'exprimer librement. La co-construction d'un PEDT véritablement fédérateur ne peut se faire qu'avec vous.

La Version 1 du PEDT de Saint-Orens sera prochainement disponible sur le nouveau site internet de la Ville.

* Direction Départementale de la Cohésion Sociale

** CAF : Caisse d'Allocations Familiales

> Contact PEDT : 05 61 39 54 47 /

06 20 49 74 94

Courriel : pedt@mairie-saint-orens.fr

Actualisation des moyens informatiques

Chaque école élémentaire est dotée d'une salle informatique équipée d'ordinateurs. Durant l'année scolaire 2014-2015, un inventaire des souhaits comme des besoins a été réalisé dans les écoles de la Ville. Selon un plan pluriannuel d'investissements et selon les demandes des directions d'écoles, celles-ci seront équipées de nouveaux matériels et seront également « câblées » pour être connectées à Internet. L'élémentaire Henri Puis ouvrira le bal, conformément aux vœux de Mme ETCHAGARRAY, directrice sortante, et qui désirait laisser à son successeur une école « en ordre de marche ». Le Corail et Catala suivront.

Un Centre de Loisirs pour les collégiens

Le Service SAVA (Sport, Animation et Vie Associative) de la Ville gère ce dispositif sur le Collège René Cassin. Il s'agit, sur le temps méridien et parfois en fin de journée scolaire, de proposer aux jeunes des activités, en adéquation avec les instances de direction du collège. Le CLAC est animé par des agents de la commune.

> Info : 05 61 14 88 41

Un Contrat Local d'Accompagnement à la Scolarité (CLAS)

Les 2 collèges du territoire, René Cassin et Jacques Prévert, bénéficient de ce dispositif d'accompagnement aux jeunes et aux familles. La gestion du CLAS est confiée à l'association « Amicale Laïque ». Au travers d'activités mais également d'échanges avec les jeunes et les familles, l'objectif est de faciliter les relations jeunes-familles mais également d'accompagner les jeunes dans une scolarité améliorée.

La Veille Éducative

Ce dispositif, opérationnel en Primaire comme en Secondaire, peut être considéré comme un « observatoire » sur les domaines du scolaire et du périscolaire. Tout au long de l'année scolaire, professionnels et directions d'établissements relèvent les problématiques rencontrées afin d'y apporter réponses et solutions. Un bilan, au mois de juin, réunit professionnels, acteurs impliqués, élus et agents de la Ville et permet d'avoir un « instantané » des problématiques du territoire, en complément du CLSPD (Conseil Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance).

Remplacement des menuiseries à l'école élémentaire Catala

Les fenêtres de l'école élémentaire Catala seront remplacées par un double-vitrage et leur châssis, actuellement en acier, sera remplacé par de l'aluminium, lequel a la particularité de protéger de la chaleur et du froid. Rappelons que chaque été, les écoles font l'objet de chantiers de réaménagement, réfection ou changement de menuiseries, de sols, de travaux divers.

Coût de l'opération : 53 000 euros

Changement de la totalité des sols de la maternelle Catala

Les sols de l'école maternelle, anciennement constitués de dalles de vinyle dont le niveau d'usure très avancé nécessitait un remplacement, ont été changés cet été. La réglementation impose des mesures particulièrement strictes pour opérer ces remplacements, avec une étape préalable de désamiantage. Pour ce faire, les travaux se déroulent hors période scolaire. Rappelons que ces sols ne présentaient aucun risque. Toutefois, afin de changer ceux-ci, l'école se transforme en terrain de démantèlement provisoire puis en chantier protégé, comme l'exigent les normes en pareille situation. La Ville a fait le choix de remplacer totalement les dalles endommagées par un sol en PVC, conforme aux normes actuelles sur les équipements et sur une surface de 690 m². Coût de l'opération : 107 000 euros.

L'extension de la maternelle Henri Puis sera prochainement opérationnelle

Pour améliorer le confort des petits, la Ville a décidé de réaliser une extension de l'établissement en dur, alliant qualité d'accueil et sécurité. Ces travaux consistent à construire, côté rue du Centre, une annexe de l'école contenant un dortoir



Les travaux d'extension de l'école maternelle Henri Puis.

supplémentaire, et une salle d'activité pour le CLAE. De l'autre côté du bâtiment, c'est un agrandissement du réfectoire qui permettra d'accueillir la totalité des enfants de la maternelle, leur évitant ainsi, à l'avenir, de traverser la rue quotidiennement pour aller déjeuner à l'élémentaire. Coût de l'opération : 256 000 euros.

Les contacts

• Service Enfance-Scolaire / Inscriptions :
Scolaire : 05 61 14 88 52
Restauration : 05 61 14 88 53
Transport : 05 61 14 88 63

• Direction Éducation : Assises de l'Éducation et de la Parentalité, Projet Éducatif de Territoire
Tél. : 05 61 39 54 47
ouassiseseducation@mairie-saint-orens.fr

Mettre en lumière tous les amoureux de la musique

La Fête de la musique s'est déroulée place Jean Bellières. Avec pour la première fois, un petit marché d'exposants, des concerts dont celui de l'école de musique pour terminer par les Tontons Funkeurs, un spectacle pyrotechnique et la célébration du feu de la St-Jean.





L'AFRIQUE à l'honneur

La Bibliothèque municipale invite un conteur africain et présente une exposition et une conférence sur le fleuve Omo et ses habitants.



Du 20 octobre au 7 novembre, l'Afrique est à l'honneur à la Bibliothèque de Saint-Orens.

Le conteur africain Boubacar NDIAYE viendra présenter un conte africain « Au fil de l'eau ». Il invite le public à partager la vie quotidienne des femmes d'un petit village du Sénégal.

La bibliothèque accueillera aussi « Derrière la peinture des ethnies de l'Omo », une exposition sur ce fleuve et ses habitants ainsi qu'une conférence inédite autour du livre « Omo river » de Patricia ONDINA. Dans les profondeurs de l'Éthiopie, autour de cette mythique rivière, survivent des

cultures venues du fond des âges. Mais derrière la beauté des peintures corporelles ou la sophistication des scarifications et des coiffures, se cachent bien des réalités méconnues. Celles d'un monde en profonde mutation, à découvrir, tant qu'il en est encore temps.

> Conte africain « Au fil de l'eau », mercredi 28 octobre à 15h. Exposition du 20 octobre au 7 novembre. Conférence le jeudi 5 novembre par Patricia ONDINA. Sur inscription. Plus d'infos auprès de la Bibliothèque municipale au 05 61 39 27 39.

Rendez-vous Formations pour les Associations

Pour la 3^e saison consécutive, la Ville de Saint-Orens poursuit son soutien à la vie associative en proposant, en collaboration avec le CLAP (Centre de ressources et de Liaison pour les Associations et les Porteurs de projets en Midi-Pyrénées) une série de formations sous forme de conférences-débats et d'ateliers de partage d'expériences.

Par ces différentes formes de rencontres et d'échange, la Ville souhaite initier une démarche d'assistance et de conseil à destination des dirigeants associatifs. Le programme détaillé sera disponible dès le 5 septembre 2015 à l'occasion du 15^e Forum des Associations.

**> Renseignements : Sport Animation et Vie Associative - Arnaud SICARD
Tél. : 05.61.39.56.75**

Un nouveau rendez-vous pour décoder l'actualité

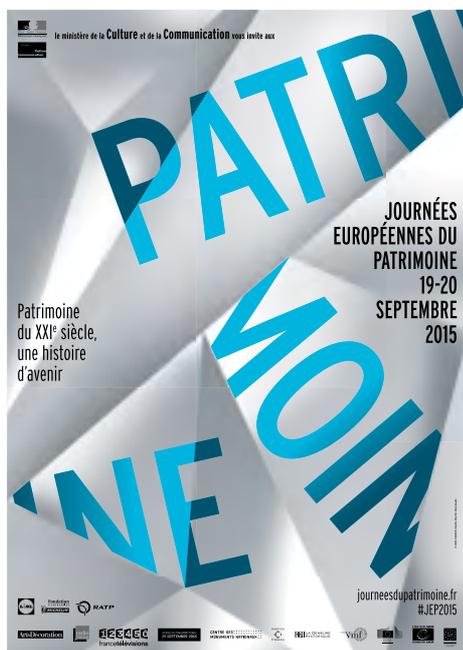


À partir de la rentrée, la Bibliothèque propose d'inviter chaque trimestre un professionnel pour mieux comprendre le monde et s'appropriier le contenu des informations. Grâce à cette analyse, les participants pourront échanger et étoffer leur culture générale et leur connaissance sur les événements marquants de l'actualité, loin des polémiques.

Le premier invité sera le rédacteur en chef de la revue Gibraltar, Santiago MENDIETA. Entre livre et magazine, cette revue exigeante, au graphisme, textes et illustrations soignés, ausculte le Bassin méditerranéen avec un regard décalé sur l'actualité telle que la renvoient les grands médias.

> Jeudi 24 septembre 2015 à 19 h, Bibliothèque municipale, place Jean Bellières, Saint-Orens. Tél. : 05 61 39 27 39.

Première édition des JOURNÉES DU PATRIMOINE à Saint-Orens



L'affiche nationale.

Deux manifestations exceptionnelles sont proposées aux habitants de Saint-Orens à l'occasion des journées européennes du patrimoine : un concert de guitare classique et un parcours culturel pédestre à travers le quartier Catala.

C'est Thibaut GARCIA, ancien élève de l'École de Musique de Saint-Orens, qui présentera un concert vendredi 18 septembre à 20h30 à l'église de Saint-Orens. Thibaut GARCIA a débuté la guitare à l'âge de sept ans et aujourd'hui, son talent ne fait aucun doute. Les portes des plus grands festivals lui sont ouvertes et il est régulièrement amené à se produire à l'international. Le retour de Thibaut GARCIA participe à la célébration des

20 ans de l'École de Musique.

L'après-midi du dimanche 20 septembre sera l'occasion pour les familles de découvrir de façon ludique et amusante l'histoire de Saint-Orens et le quartier Catala.

Cette animation, ouverte à tous, curieux comme amateurs d'histoire, se fera essentiellement en autonomie mais en présence d'un spécialiste de l'histoire de Saint-Orens : Christophe MESGNY, Chargé de mission aux Archives de la Ville. Il proposera une visite « guidée » à 15h (prévoir une heure environ). Un livret jeu sera proposé au départ de la randonnée (château Catala) et des surprises ponctueront le parcours pour accompagner le public jusqu'au château de Cayras.

> **Thibaut GARCIA, vendredi 18 septembre à partir de 20h30, Église de Saint-Orens (Place du Souvenir), Concert gratuit. Parcours culturel pédestre, dimanche 20 septembre de 15h à 18h, au château de Catala (gratuit).**

Renseignements : Direction des Affaires Culturelles
Tél. : 05 61 39 56 68.

Bal populaire

Une nouvelle amicale place Jean Bellières

À l'initiative de Louis PIGOZZO et de ses amis, cette association se propose de jouer à la pétanque en toute convivialité sur le boulodrome de la place Jean Bellières, de 15h à 19h.

> Tél. : 05 62 24 83 50



Le Comité des Fêtes et la Ville de Saint-Orens ont accueilli de nombreux danseurs lors du bal populaire de David CORRY organisé le 13 juillet dernier. Des animations pour tous les âges étaient proposées à par-

tir de 16h dont notamment, des balades en poneys et un immense plat de moules-frites pour allier festivités et convivialité. Avec au final, le traditionnel feu d'artifice.



40 ANS de DANSE
2015 - 1975

De JSSO DANSE à ALTIDANSE

Un chemin dont nous sommes fiers,
Un travail passionné, de nombreux professeurs et élèves
Un rendez vous de fête **Le 27 septembre 2015 dès 14h30**
Centre Culturel Altigone à Saint Orens
Démonstrations de danse, Flash mob, conférence, expos..
Nos professeurs seront à l'honneur sur scène
Venez nombreux !
Contact : 05 61 39 95 56 altidanse@orange.fr

De la JSSO à Altidanse

Le 27 septembre, les professeurs et les élèves d'Altidanse proposent de se retrouver à Altigone pour fêter 40 ans de danse (1975-2015).

Cet anniversaire valorisera les actions engagées de la création de l'école en 1975 (JSSO Danse puis Altidanse) jusqu'à nos jours.

Plusieurs temps forts avec des intervenants, des témoignages, des films, des images, des expositions, des spectacles... l'ensemble porté par l'ambiance du lieu. À cette occasion, l'association a souhaité réunir toutes celles et tous ceux qui ont participé à l'évolution de l'école.

> 40 ans de danse, dimanche 27 septembre 2015, de 14h30 à 21h, à l'Espace Altigone. Contact : 05 61 39 95 56 - altidanse@orange.fr

« Mortelle soirée » : devenez les détectives d'un soir !

La Ville de Saint-Orens, en partenariat avec « Mortelle soirée » vous propose de participer à une enquête grandeur nature.

Chaque équipe reçoit un livret avec des informations sur la situation, des indices, des faits... Ensuite les participants sont libres d'organiser leur enquête comme bon leur semble : en observant la scène de crime, en obtenant des indices de la part du maître du jeu et/ou des suspects avec lesquels ils peuvent

s'entretenir. Résolez l'énigme en 60 minutes chrono !

Vivez une expérience unique ou raisonnement logique, écoute, partage et curiosité seront vos seuls atouts !

Pour participer individuellement ou en équipe, il faut s'inscrire auprès de la Bibliothèque municipale, au 05 61 39 27 39. (À partir de 10 ans).

> Mortelle soirée, samedi 10 octobre 2015 à 20h30, Espace Altigone.

Ouverture des inscriptions à l'École municipale de musique

Les inscriptions auront lieu du 2 au 12 septembre 2015. La reprise des cours aura lieu le 17 septembre. Les cours sont délivrés aux enfants à partir de l'âge de 5 ans (éveil musical). Initiation à partir de 6 ans et choix de l'instrument à compter de 8 ans. Les adultes peuvent aussi s'inscrire.

> Le dossier d'inscription est téléchargeable sur le site de la Ville : www.ville-saint-orens.fr.

École municipale de musique, place Jean Bellières, Saint-Orens-de-Gameville. Plus d'informations au 05 61 39 13 34.

L'Atelier : favoriser la création à Saint-Orens

À l'initiative de la Ville, les associations culturelles vont former une école d'art réunissant toutes les disciplines artistiques

Depuis fort longtemps, les associations culturelles démontrent la richesse de leurs talents. L'idée, à travers la création de l'Atelier, est de les rassembler au sein d'une école d'art baptisée « L'Atelier » destinée à toutes celles et ceux souhaitant s'initier à ces différentes disciplines.

Les associations ont adhéré avec enthousiasme : Artgos (dessin, modelage), Altidanse (danse), Théâtre et Cie, EPSO (photographie), Text'Orens (Écriture), Cant'Orens (chant). Sans oublier la participation de l'École municipale de musique.

Ensemble, elles proposeront aux élèves de cette école d'art des cours d'essai gratuits jusqu'au 26 septembre afin d'orienter leur choix. La mutualisation de l'offre culturelle et la proximité entre les acteurs permettront de mettre l'accent

sur la pluridisciplinarité. Le résultat rassemblant les différentes associations sera présenté à la fin de la saison.

Pour David ANDRIEU, Conseiller délégué à la Culture, cette initiative vise à développer la synergie entre les différentes disciplines pour créer un levain culturel qui profitera à tous les Saint-Orennais.

L'ouverture officielle de l'Atelier aura lieu le samedi 12 septembre 2015 à l'espace Altigone, de 15h à 18h. Chaque association proposera une démonstration à laquelle le public pourra participer. Ce sera l'occasion de découvrir l'ensemble des disciplines culturelles pratiquées à Saint-Orens.

> Plus d'informations auprès de la Direction des Affaires culturelles, tel : 05 61 39 56 68.

Carlos Salem invité du Café littéraire

Dans le cadre de la 7^e édition du Festival International des Littératures Policières de Toulouse, la Bibliothèque reçoit l'écrivain Carlos SALEM.

Né à Buenos Aires, Carlos SALEM vit en Espagne depuis plus de vingt ans. Il fait partie de la toute nouvelle génération d'écrivains hispanophones qui arrive à construire une place singulière dans le sillage du roman neopolicial, par une approche résolument ludique et extravagante du genre noir.

> Jeudi 8 octobre à 19h à la Bibliothèque. Une rencontre animée par Brice TORRECILLAS, journaliste.



2^e édition de la Fête du Sport

Le dimanche 30 août 2015, toutes les associations sportives présentes investiront le complexe sportif Gustave Plantade pour offrir au public une occasion unique de découvrir leurs disciplines.

Des animations et des ateliers de découverte autour des sports de balles, de combats, de raquettes et de glisses seront proposés. *(voir article p.28).*



Vie sportive



2^e édition de la Fête du Sport

Toutes les associations sportives présentes investiront le complexe sportif Gustave PLANTADE pour offrir au public une occasion unique de découvrir leurs disciplines.

Des animations et des ateliers de découverte autour des sports de balles, de combats, de raquettes et de glisses seront proposés.

Un concert familial et festif !

À partir de 17h30, après s'être dépensé physiquement, le public sera invité à un moment de détente musicale avec le concert « ZeFraggles » qui clôturera la journée. Dans la bonne humeur, le groupe interprète à sa sauce groovy, un répertoire de reprises, un spectacle festif et dansant qui plaira à toutes les générations.

> Fête du Sport et concert gratuit, dimanche 30 août à partir de 14h, au complexe sportif Gustave PLANTADE. Entrée libre et gratuite. Plus d'informations auprès du service Sport Animation et Vie Associative, tél. : 05 61 14 88 41.

La Navette municipale

La Ville met à la disposition des Saint-Orennais une navette tous les mercredis de 13h45 à 16h45 en période scolaire pour desservir les lieux de pratiques associatives mais aussi municipales (Bibliothèque, école de musique...). Ce service est gratuit (sans accompagnateur) et réservé aux adhérents des associations. La navette circulera à compter du mercredi 24 septembre 2015.

> Pour s'informer ou s'inscrire, contacter le service Sport Animation Vie Associative au 05 61 14 88 43.



Toute l'équipe avec à droite en bleu, Séverine Dignac, responsable des Affaires générales de la Ville.

Le club de VOLLEY en Excellence C

L'équipe mixte de volley de St-Orens termine son championnat FSGT première de la poule Honneur A (après seulement 2 saisons à ce niveau) et accède la saison prochaine en poule Excellence C. Une formidable saison marquée par 15 matches

remportés ! Une équipe soudée par un désir de jouer collectivement tous les points et dotée d'un vrai esprit sportif.

> Suivez l'info de ce club sur <http://vbso.wifeo.com/>

Football féminin : des étoiles à Saint-Orens



Le club de football SOFC a accueilli pour la toute première fois le Challenge international des Étoiles les 13 et 14 juin derniers au complexe sportif Gustave PLANTADE.

Durant ce week-end, 28 équipes U12 et U14 ont disputé le tournoi international des étoiles.

Étaient présents des clubs anglais, parisiens, marseillais, des équipes régionales et locales. Les jeunes filles se sont dépassées dans cette discipline à la fois passionnante, exigeante et spectaculaire.

« Grâce aux bénévoles, ce premier évènement a été une grande réussite pour le club » se félicite Jan-Guy BOARO, le président.

1^{er} Tournoi National HANDI-TENNIS de Saint-Orens

Vie sportive

La municipalité s'est engagée pour un développement des actions en faveur du handi-sport et du sport adapté. Elle encourage les associations sportives du territoire s'adressant habituellement au public valide à rentrer dans cette dynamique.

Aussi, le Tennis Club de Saint-Orens a saisi la balle au bond et organise en lien avec le correspondant régional de la Fédération Française de handi-sport avec la municipalité, le 1^{er} Tournoi National Handi-tennis de Saint-Orens. Les écoles maternelles

et élémentaires sont conviées à participer à des animations, des matches et des rencontres avec les athlètes. Les organisateurs attendent une vingtaine de joueurs et souhaitent leur proposer un week-end sous le signe de la convivialité. À ce titre, un repas festif réunissant les joueurs du tournoi, leurs accompagnateurs, les bénévoles organisateurs et l'ensemble des partenaires de cet évènement est programmé le samedi soir à la salle du Lauragais.

> Tournoi national Handi-tennis, les 9, 10 et 11 octobre, au complexe sportif Gustave Plantade.

La finale du Toulouse « Jumping Tour » aura lieu à Saint-Orens



Le nouvel obstacle hippique aux couleurs de la Ville de Saint-Orens.

Ce nouveau challenge qui va réunir majoritairement des cavaliers amateurs et professionnels de la région a pour but d'élire le meilleur d'entre eux. Cette initiative dynamique a été proposée par Christophe TOMPS, gérant des Écuries Sésame à Saint-Orens et Pierre BARRÈRE,

gérant des Écuries Brioudes à Muret. Les concours de ce Jumping Tour se dérouleront chez ces organisateurs à Muret et à Saint-Orens. D'importantes dotations sont mises en jeu et un village exposant sera implanté à chaque étape, ainsi que diverses animations.

> **Manifestation ouverte à tous, gratuite.**

Finale les 25 et 27 septembre 2015 aux Écuries Sésame, chemin de Monpapou, Saint-Orens.

Faites du Handball !

Le club de Handball Ciel 31 s'entraîne au gymnase de Saint-Orens. C'est un club familial et convivial qui accueille tous les âges, de 9 à 18 ans. Le club recherche des filles et des volontaires. Des journées portes ouvertes sont prévues le 5 septembre au gymnase d'Escalquens et le 6 septembre à celui de Labège.

> Plus d'informations sur le site : www.ciel31.fr.



Travaux équipements sportifs

Salle verte : création d'un sol sportif

Compte tenu du niveau de sa vétusté, le sol de la salle verte (800 m²) située au complexe sportif, a été refait. Un drainage a été réalisé autour du bâtiment afin de renforcer son étanchéité.

Coût de l'opération : 120 000 euros.

Salle bleue : renforcement de l'étanchéité

Cette salle de tennis couverte du complexe sportif connaissait des problèmes de fuite d'eau par le toit. La totalité des plaques translucides de la toiture ont été changées et l'étanchéité de l'ensemble renforcée.

Coût de l'opération : 25 000 euros.

Coin des aînés

CYRIL BARTHÈRE, un Saint-Orennais attaché à sa COMMUNE



Il vit dans la maison familiale au 52 de l'avenue de Gameville depuis 6 générations. Ancien viticulteur, il aidait sa mère qui s'occupait du Café de l'Ormeau qui jouxte sa maison. Propriétaire terrien parmi d'autres, il a contribué à l'évolution du village. Il a une passion : les belles voitures d'époque.

Cyril BARTHÈRE ne veut pas dire son âge alors nous respecterons son souhait. Disons qu'il connaît bien la commune et depuis longtemps. Bien sûr, il en a une certaine nostalgie, celle d'une commune encore plus verdoyante mais il ne l'a jamais quittée.

C'est un Saint-Orennais pure souche. Un de ses ancêtres était conseiller municipal de la ville en 1793 avec le premier maire de Saint-Orens, Jean BELLÈRES. La première séance s'est tenue sous le porche de l'Église, car la mairie n'a été construite qu'en 1882. « C'est ma famille qui l'a bâtie » rappelle-t-il. « Il y avait la mairie au centre du bâtiment, à gauche, l'école des garçons et à droite, celle des filles. » Avant la construction de la mairie, l'école se tenait... dans sa salle à manger ! « Quand j'ai passé le certificat d'étude en 1945, l'école était mixte : il y avait d'un côté les grands, de l'autre les petits, garçons et filles. » ⁽¹⁾. Sa famille

a aussi construit le château de Soye - qui a brûlé -, la maison de retraite Labouilhe et la Ferme de Soye où se trouve aujourd'hui, la Maison des associations.

Cyril se souvient de M. FOUNAUD qui était à la fois instituteur et secrétaire de la mairie. « De 6h à 7h et on venait l'aider car nous nous avions le certificat d'études. »

« J'ai suivi l'école jusqu'à l'âge de 13 ans. Je suis allé jusqu'au Brevet, qui est l'équivalent du Bac aujourd'hui (Rires). Puis j'ai travaillé avec mon père qui était viticulteur sur le quartier Panoramique. On produisait du vin blanc qu'on vendait au café et à des marchands de vins à Toulouse. À l'époque, on ne buvait que ce qui était produit sur le terroir, du vin blanc ou rouge. »

Sa mère s'occupait du café de l'avenue de Gameville qui, à l'époque, s'appelait « Café de l'Ormeau » en raison de l'arbre

À la maison de retraite LABOUILHE

Fête de la musique

À l'occasion de la fête de la musique les écoles de danse et de musique d'Altigone sont venues offrir aux résidents un spectacle très apprécié, au son des guitares et de leur professeur Robb STORAR et des danseuses orientales de Fatima. L'après-midi s'est clôturée par un goûter.

Les enfants du collège Jacques Prévert sont également venus chanter à la maison de retraite.

Appel aux dons

Vous avez du temps ? De l'argent ? Soyez solidaires de nos aînés.

Dons bénéficiant de 66% de déduction fiscale.

> Contact : assocamis31@gmail.com
Association des Amis de la Maison de Retraite Augustin Labouilhe
Place du souvenir, 31650 Saint-Orens-de-Gameville

Une ferme à la maison de retraite



La maison de retraite et l'AAMR offrent une après-midi festive sur le thème de la ferme en accueillant poney, âne, canards, cochons, lapins...

Cette animation ouverte au public présentera des stands de livres sur la ferme et les animaux, la pêche aux canards, un atelier créatif, une buvette... Une initiative de Caroline COLOMINA, Conseillère déléguée aux Activités des Aînés et vice-présidente de la maison de retraite et de Georgette PERAL, Conseillère déléguée à la Promotion du bénévolat et aux personnes âgées dépendantes.

> Samedi 12 septembre, parc de la Maison de retraite Labouilhe, place du Souvenir. Tous publics. Entrée gratuite.



Semaine Bleue

Dans le cadre de la semaine nationale dédiée à la personne âgée, la Maison de retraite Labouilhe ouvre ses portes le vendredi 16 octobre. Vous pourrez y découvrir des objets confectionnés par les résidents, le personnel et les bénévoles, ainsi qu'une vente de crêpes et oreillettes. Sans oublier le Grand Loto de l'AAMR le samedi 17 octobre dès 14h dans la salle polyvalente de l'EHPAD Labouilhe.

qui trônait devant. Il a été remplacé depuis par des platanes. Le Café existe depuis des lustres et à une époque très lointaine, *« c'était une de mes arrières grand-mères qui le tenait. Elle s'appelait Jacqueline qui est le féminin de Jacques. Mais elle se faisait appeler « Lacquette », il y avait même un panneau qui indiquait : « Café de l'Ormeau dit « Laquette » sert à boire et à manger, vin blanc de Mirande. »*

Le 14 juillet, on servait le vin blanc devant la mairie et on dansait sur la route !

Cyril BARTHÈRE est aussi un propriétaire foncier qui compte même s'il s'en défend. *« Ici à Saint-Orens, tout le monde avait un petit peu de vignes, tout le monde avait un cheval ou un âne et donc un peu de terre dans la vallée de la Marcaissonne, pour le foin. »* Avant les années 80, on ne savait pas que Saint-Orens prendrait autant d'ampleur. L'eau courante n'est arrivée qu'en 1962, le téléphone à peu près dans la même période. Grâce à ses terres, Cyril BARTHÈRE a contribué à la construction du village en lien avec les maires successifs. Par exemple, pour permettre aux habitants de Catala de se rendre directement au village, il a cédé pour moitié avec un autre propriétaire, un chemin pour le franc symbolique.

Pendant la guerre, Saint-Orens a eu la chance de ne pas subir l'occupation allemande. *« On n'avait pas d'allemands en ville car on a eu un maire qui a su se débrouiller. Il se trouve que les soldats allemands aimaient les châteaux et surtout, de rester groupés pour partir vite. Quand ils sont venus ici, le maire de l'époque, Paul VIGNES, leur a fait comprendre qu'il n'y avait pas beaucoup de châteaux à Saint-Orens et qu'ils étaient plutôt isolés, ce qui n'était pas pratique pour eux. Alors, ils sont allés à Labège et aussi, à Fourquevaux. Ils venaient ici en patrouille, on les entendait bien avec leurs bottes mais on ne les avait pas à demeure. »*

Un jour, un avion allemand est tombé au chemin de la Pradelle. Il a piqué et a entraîné dans sa chute les fils électriques pour s'embraser au sol. *« Cela s'est passé au moment de la sortie de l'usine Chouvel ⁽²⁾. Tout le monde est allé voir cet avion en feu, c'était un peu le feu de la St-Jean, une fête presque ! Il y a une personne qui a pris le revolver du pilote, décédé sur le coup. Les allemands sont arrivés, ils ont vu que le pistolet manquait. Tout de suite le maire a été convoqué : il fallait 12 otages pour le soir ! Heureusement, l'auteur du vol a été dénoncé au Maire. Celui-ci est allé le trouver et lui a dit : « Tu as pris le revolver, il faut 12 otages, tu seras le premier ! ». Il a donc récupéré l'arme et l'a donnée aux allemands qui n'ont plus parlé d'otages. »*

Bien après la guerre, Cyril BARTHÈRE s'est marié et a eu deux enfants, le premier travaille à Technal, le second cultive les terres familiales



à Prèserville. Il n'est plus viticulteur et ne s'occupe plus du café même s'il vit juste à côté. Il s'occupe de sa passion, les belles voitures d'époque dont une magnifique traction-avant. *« Je les démonte entièrement et je les remonte, ça me fait passer le temps. J'avais l'habitude des tracteurs qui tombaient en panne. Mais ce sont des mécaniques simples. Je les fais marcher à tour de rôle, je vais à des rassemblements de voitures à Toulouse. »*

Cyril BARTHÈRE est resté dans sa ville qu'il n'a jamais quittée même s'il a un peu la nostalgie du Saint-Orens de sa jeunesse.

⁽¹⁾ Il semble que par la suite, cette séparation des garçons et des filles ait été de nouveau en vigueur puisqu'en 1969, le Maire de l'époque, Gustave PLANTADE, avait fait supprimer la séparation de la cour de l'école entre filles et garçons.

⁽²⁾ L'usine Chouvel était une fabrique de conserves.



L'improvisation CHORÉGRAPHIQUE entre ÉCRITURE et ALÉATOIRE

Gilles JACINTO, Doctorant en Arts du Spectacle,
Université Toulouse 2 Jean Jaurès - giljacinto@aol.com

Gilles JACINTO,

Saint-Orensais, est doctorant en Arts du Spectacle à l'Université Toulouse-Jean Jaurès, au sein du laboratoire LLA-CREATIS, enseignant en pratique théâtrale et artiste plasticien et performeur (danse, théâtre, arts visuels). Il est également chargé de cours en licence Arts du Spectacle (théâtre et danse), et chargé de mission de recherche au sein du LabCom RiMeC.

Christine BLANCHARD est chorégraphe, danseuse et pédagogue ; elle enseigne la danse contemporaine à Saint-Orens, au sein de l'association Altidanse de notre commune. À partir de sa pratique pédagogique et de création, je voudrais ici proposer une théorisation de l'improvisation comme mode d'écriture chorégraphique exigeant et ambitieux.

Il me semble nécessaire de distinguer d'emblée l'improvisation comme outil pédagogique ou de recherche, l'improvisation comme élément d'une création, et l'improvisation comme spectacle. Dans la pratique de la chorégraphe, l'improvisation selon qu'elle correspond à l'un ou l'autre de ces usages n'est pas envisagée de la même manière :

- dans la formation, elle lui permet de transmettre des savoirs complémentaires avec ceux de la répétition de gestes et de phrases écrites (lâcher prise, exploration de sa propre stylistique, remise en jeu des mouvements, déplacement de ses habitudes, composition de l'espace, du rythme, relation avec la musique). Chez elle, l'improvisation n'est jamais totalement libre, elle répond à des critères qualitatifs qui permettent de la juger, de l'améliorer en fonction d'objectifs pédagogiques et artistiques ;
- dans la recherche ou dans le travail de composition chorégraphique, le passage par l'improvisation est transitoire : des combinaisons ou mouvements émergés de l'improvisation peuvent devenir des éléments répétés dans le but de retrouver la qualité de spontanéité du moment originel ;
- dans ses spectacles, des moments de « liberté organisée » improvisés sont aménagés à l'intérieur de la structure globale, et constituent des éléments

chorégraphiques au même titre que les passages écrits ;

- enfin, elle participe à des improvisations publiques qui ne se résument pas à exposer l'improvisation pédagogique ou de recherche, mais bien à chercher à construire in situ et dans l'instant une chorégraphie dont on pourrait avoir l'illusion qu'elle a été écrite.

L'improvisation peut sembler suspecte si l'on met en doute son caractère d'inventivité dans l'instant, en mettant en avant qu'on ne peut réaliser que des choses déjà acquises. En effet, on ne saurait improviser ni même créer à partir de rien. Ainsi, l'improvisation implique une phase d'apprentissage, un savoir, que l'on peut rejouer (expérience de composition instantanée), dont on peut se défaire (expérience de perte), ou que l'on peut déconstruire (aspect analytique de l'expérience). Pour d'autres, l'improvisation en public présenterait des qualités moindres par rapport à une œuvre qui aurait été réfléchie, composée, pensée dans le temps. Pour C. BLANCHARD, un spectacle improvisé doit répondre à des critères rigoureux qui permettent d'élaborer une forme « artistique » qui mérite de convoquer un public et de travailler véritablement au dépassement de soi, au déplacement des habitudes qu'implique une création improvisée. Si l'improvisation est une présence du danseur à l'instant qui exclut toute répétition possible, il nous semble qu'elle est néanmoins toujours plus une resignification dans la réitération qu'une pure invention à partir du vide.

L'improvisation, si elle est définie par le dictionnaire comme une « *composition immédiate et sans préparation* », convoque en réalité simultanément plusieurs temporalités. Selon Jean-François DE RAYMOND, l'improvisation est « *l'acte qui contracte dans l'instant ce qui s'étale habituellement entre la conception (ou la composition) et l'exécution ultérieure ; le délai entre les deux étant supprimé par l'immédiateté de cet acte.* » Peut-être pourrions-nous nuancer ce propos en considérant qu'il s'agit moins de supprimer ce délai que de repenser les statuts de la conception et de l'exécution. En effet, l'exécution d'une improvisation tient



Christine BLANCHARD.

aussi d'un travail de conception en amont (qu'il s'agisse de préparer ou de se défaire sur le moment de ce qui a été pensé).

L'improvisation constitue une ouverture (et non une garantie d'ouverture) à l'inconnu et à l'imprévisible. Plutôt que de mouvement d'organisation de la liberté, nous pourrions ainsi penser le devenir-libre de l'organisation elle-même à travers l'expérience d'improvisation dansée qui répète en déplaçant. Ainsi, lorsque j'improviser, je ne prétends pas tout réinventer à partir de rien, mais bien remettre en jeu un savoir, conscient ou inconscient, en tentant de le déplacer, en profitant des circonstances hasardeuses.

Historiquement, l'improvisation paraît opposée à la composition : on serait passé d'un modèle de création immédiate à un modèle fait de règles. C'est oublier, il me semble, la part de règles qui peut aussi présider à toute pratique et la part d'inventivité permise par le modèle des codes dans la mesure où ils ne peuvent être reproduits qu'en se modifiant. La dichotomie entre chaleur du geste spontané et froideur de la virtuosité et de la composition organisée n'est pas toujours si évidente : un danseur dit libre peut être en train de ne montrer que ce qui le met en valeur ou qu'il maîtrise déjà, et un danseur en train de réaliser une chorégraphie écrite peut y inscrire des qualités d'interprétation dans le présent d'une exécution. Pour Jean-François DE RAYMOND encore, « *on pourrait même considérer l'improvisation comme le plus haut degré de la composition.* »

L'improvisation, pour le praticien, ce serait donc une recherche toujours renouvelée de rupture avec des automatismes. Ainsi le travail d'improvisation est un travail de décomposition, déstructuration de sa propre pratique, afin de déployer les possibilités de réagencement. C'est aussi un travail de répétition, de réitération, qui permet l'acquisition d'une conscience de soi nécessaire à l'ouverture à l'altérité, à l'inconnu et à l'imprévu.

1. RAYMOND (de), Jean-François, *L'improvisation*, éditions Librairie philosophique J. Vrin, Paris, 1982, p. 14-15.
2. *Ibid.*, p. 21-22.

Crédits photos : Sophie Gisclard et Virginie Costet



Projection du film ADN le 25 septembre à 21h à l'espace Altigone.

AOÛT

Dimanche 30

Fête du Sport

14h - Complexe sportif Gustave Plantade

Concert gratuit Ze Fraggles

17h30 - Complexe sportif Gustave Plantade

SEPTEMBRE

Samedi 5

Forum des associations

14h - salle du Lauragais

Dimanche 6

Départ de la St-O 2015 par le Vélo club de Saint-Orens

7h30 château Catala

Samedi 12

Une ferme à la maison de retraite

Maison de retraite Labouilbe,
place du Souvenir

Ouverture de l'Atelier

De 15h à 18h - Espace Altigone

Dimanche 13

Vide-grenier du Comité des Fêtes

Place Jean Bellières

Vendredi 18

Concert Thibault GARCIA

20h30 - Église de St-Orens

Samedi 19

Inauguration du marché plein vent

De 11h à 13h

Lancement de la saison Altigone

20h30, Espace Altigone

Dimanche 20

Parcours culturel pédestre

15h - Château de Catala

Jeu 24

Décoder l'actualité : rencontre avec le rédacteur en chef de la revue Gibraltar

19h - Bibliothèque municipale

Vendredi 25

Jumping Tour

Écuries Sésame, chemin de Monpapou

Projection du film ADN

21h, Espace Altigone

Samedi 26

Journée de la Mobilité

De 9h à 13h - Marché de plein vent

Portes ouvertes EPSO

De 10h à 18h - Maison des Associations,
Place de la Fraternité

Journée de ramassage des déchets avec l'association Crocs Malins

11h parking du groupe scolaire du Corail

Dimanche 27

40 ans Altidanse

14h30 - Espace Altigone

OCTOBRE

Mardi 6

Réunion sur la 3^e ligne de métro

20h - Espace Marcaissonne

Jeu 8

Carlos SALEM

Café littéraire

19h - Bibliothèque municipale

Du 9 au 11 octobre

Tournoi national Handi-Tennis

Complexe sportif Gustave Plantade

Samedi 10

Inauguration de l'aménagement du lac des Chanterelles

10h30 sur site

Mortelle Soirée

20h30 - Espace Altigone

Jeu 15

Comment accéder au bilan santé gratuitement ?

10h - salle du Conseil municipal

Vendredi 16

Semaine Bleue

Maison de retraite Labouilbe

Samedi 17

Journée du Refus de la Misère

14h - Place de la Fraternité

Mercredi 28

Conte africain

15h - Bibliothèque municipale

L'Agenda ————— Septembre-Octobre 2015

« Espace pour tous » - Centre social 6 impasse Pablo Neruda 31650 Saint-Orens

Des activités diverses vous sont proposées :

Culturelles : Bibliothèque, cinéma, sorties cueillette, chorale...

Sportives : Gym douce, ballade

Culinaires: Marché à l'assiette, Atelier cuisine, Repas partagé

Ateliers créatifs : Couture, brico, déco

Ateliers Mémoire et Informatique

Horaires d'ouverture :

Du lundi au vendredi, de 9h à 12h sauf mardi

de 14h à 17h sauf lundi

> Pour les inscriptions concernant les activités vous pouvez contacter le centre au 05 61 39 54 03 / 06 66 22 64 78.

Bibliothèque municipale

PETITES HISTOIRES DE CLAIRE

Mercredi 23 septembre - Mercredi 14 octobre - Mercredi 18 novembre

Claire raconte à 16h30 pour les enfants de 2 à 6 ans - Sur inscription - nombre de places limité

ÉCHAPPÉE LECTURE

Tous les samedis à partir du samedi 3 octobre.

Les lectrices de l'association Lire et Faire Lire lisent aux enfants qui le souhaitent.

Plaisir de lire, plaisir de partager, venez les écouter, pas d'inscription nécessaire.

Renseignements à la bibliothèque

Les petits nouveaux



Manon CHARPENTIER née le 9 mars 2015
Raphaël CERUTTI né le 16 mars 2015
Martin DOLHEN né le 22 mars 2015
Adam MAMOUNI né le 27 avril 2015
Elsa ASSIÉ née le 12 mai 2015
Jules ESPINASSE né le 14 mai 2015
Raphaël PARIAT né le 14 mai 2015
Marwan DENDOUNE né le 3 juin 2015

> Voir aussi les manifestations de la Bibliothèque dans l'agenda et dans la rubrique Vie culturelle - Infos au 05 61 39 27 39 - bibliotheque@mairie-saint-orens.fr



ESPACE ALTIGONE Programmation septembre-octobre 2015

SPECTACLES

• Samedi 19 septembre à 20h30 : théâtre
"UN AIR DE FAMILLE" - Grenier de
Toulouse

PRESENTATION DE LA SAISON 2015-2016

• Vendredi 25 septembre à 21h : cinéma
A. D. N. L'ÂME DE LA TERRE de Thierry
Obadia



• Vendredi 2 octobre à 21h : théâtre
UNE ENVIE FOLLE



• Vendredi 9 octobre à 21h : flamenco
(Festival flamenco de Toulouse)
ENTRE AMIGOS

• Dimanche 11 octobre à 17h : cirque,
formes animées
BLEU VIOLON - Le Boustrophédon



• Mercredi 14 octobre à 21h : jazz (Festival
Jazz sur son 31)
RON CARTER

• Vendredi 16 octobre à 21h : musique
LE BAGAD DE LANN-BIHOUE

• Jeudi 22 octobre à 21h00 : danse (Festi-
val Danses et Continents Noirs)

CONCOURS INTERNATIONAL ELSA
WOLLIASTON



• Samedi 24 octobre à
21h : humour
NADIA MARTINEZ -
nouveau spectacle

• Samedi 31 octobre à 21h : musique
BAKERSTREET 966

EXPOSITIONS

• Du 8 septembre au 3 octobre: peintures
& collages
JACQUES FOUREAU & NELLY SANCHEZ

• Du 6 au 31 octobre: photos & peintures
MARTINE LE CHEVANTON & JEAN-
PIERRE MONTAGNE



Majorité municipale

Comme nous nous y étions engagés, nous avons œuvré dès notre élection à concrétiser notre projet de cœur de ville. Une première étape a concerné la création de la Maison des Associations (ancienne ferme de Soye), place de la Fraternité : cette opération nous a permis d'y transférer nombre d'entre elles et d'en relocaliser d'autres. De ce fait, cet été, l'ancien préfabriqué « Mixados » a pu être démoli et « Le Petit Lauragais » déplacé, permettant ainsi, en septembre, la création de 23 places de parking supplémentaires. Le dépôt de permis de construire de la nouvelle salle polyvalente, intégrant le club des aînés, a été autorisé au cours du dernier conseil municipal de juillet. Ce bâtiment de 1 000 m², situé derrière l'école Henri Puis, permettra à nos aînés de conserver leur salle au centre-ville et accueillera également d'autres activités (scolaires, périscolaires, associatives, etc.). Toutes les parties prenantes ont été grandement associées à l'élaboration de ce projet et ne manquent d'ailleurs pas de nous en remercier. Parallèlement, l'étude du transfert de la salle du Lauragais et des dojos se poursuit, ouvrant ainsi la voie à la finalisation du projet qui aboutira à la réalisation de notre cœur de village, autour d'une halle vivante et animée. En outre la liste des travaux entrepris depuis 16 mois est conséquente. C'est plus d'un million deux cent mille euros qui ont déjà été consacrés pour la seule réfection des voiries et trottoirs les plus dégradés et notre effort se poursuivra durant les prochaines années : là encore les présentations didactiques, que nous effectuons au cours de chaque réunion de quartier, sont très appréciées. Bien sûr, les élus de la minorité - ancrée dans un schéma d'immobilisme depuis de nombreuses années - ne partagent évidemment pas, pour la plupart, notre ambition pour notre ville et refusent de voir l'efficacité et le dynamisme que toute notre équipe municipale déploie. Toutefois, il est à noter que l'un d'entre eux vient de se rallier à notre majorité, confortant ainsi notre énergie et notre détermination. Cela nous conforte dans notre volonté de rattraper l'énorme retard que notre ville a accumulé, quand on la compare à l'évolution des communes voisines. Ensemble nous ferons progresser notre ville !

Majorité municipale

Minorité municipale

La politique municipale que Dominique Faure et son équipe mettent en œuvre depuis quinze mois vise à assurer un développement équilibré de notre commune tout en préservant l'âme de notre collectivité. J'ai décidé de rejoindre cette équipe et accepté la proposition de seconder, en matière de transports et de déplacements, l'adjoint chargé de la mobilité. Cette tribune est donc la dernière.

Jean-Pierre Godfroy

Lutter contre le changement climatique est indispensable à tous niveaux, individuel et collectif, mais les actions engagées par la municipalité et la métropole ne sont pas à la hauteur de l'enjeu de stabilisation de la température, notamment pour réduire les gaz à effet de serre dus aux véhicules. On le constate dans le refus de soutenir le prolongement de la ligne B du métro. Notre analyse sur : verts-saint-orens.blogspot.com.

Michel Sarraillh

Michel Serres définit le mot « baratin » comme l'action de parler de faire alors qu'on disserte seulement. Le discours des intellectuels consiste à exalter l'action dont ils se gardent au détriment de l'abstraction dont ils ne se séparent jamais.

Beaucoup de communication, peu de réalisations, des délais reportés, des projets flous portés par des promoteurs d'illusions, voilà qui illustrent parfaitement la définition citée ci-dessus.

Claude Meron

Démocratie. Il ne suffit pas de s'approprier le mot mais encore faut-il le mettre en pratique. Pour exemple le choix des élus aux commissions ou celui des référents de quartiers. La démocratie de proximité tant mise en avant à ces réunions se résume à des opérations de clientélisme où chacun réclame son bout de trottoir, son lampadaire, la sécurité de sa maison...

La somme des intérêts particuliers peut-elle aboutir à un projet collectif ?

Agnès Saumier

L'ordre du jour du conseil municipal du 1^{er} juillet comportait l'approbation des comptes rendus des conseils municipaux des mois de décembre et février ! Dire que l'audit et la réorganisation des services avaient pour objectif plus d'efficacité, de réactivité et une meilleure information des citoyens. Quant à la refonte du site internet, une somme de plus de 15 000 euros est investie pour publier des informations qui datent de six mois !

Aude Lumeau Preceptis

La nouvelle formule du Mem'Orens vous plaît-elle ? Certes, élégante voire glamour et très aérée... mais pour quelles actualités avec 5 numéros par an ? De la « culture générale », des intérêts particuliers, des articles creux et sans réelles informations, des illustrations décoratives et impersonnelles... beaucoup de vernis en fait ! Les Saint Orennais attendent la vérité d'un journal communal et ils y ont droit.

Isabelle Capelle-Specq

On invoque souvent la baisse des dotations d'état mais on ferait mieux de réfléchir aux arbitrages en matière d'urbanisme avec des projets comme la construction d'une salle polyvalente ou la maison des arts martiaux (3,5 millions d'euros, plus, le double ?) dont le financement repose sur d'éventuelles subventions. Pour ce dernier projet, l'étude du programmiste sera rendue en septembre. Le chiffre exact sera-t-il connu à ce moment-là ?

Marc Moreau

Merci
Au revoir
Bonjour
Pardon

La civilité ?
C'est à
pratiquer
en illimité !

S'il vous
plaît
Excusez
-moi

ETRE POLI, ÇA NOUS GRANDIT !